



FAI

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla con- segna / Lieferschei- n	Num. spez. Sonderauftrag	Garanzied. Versandtag
32544298	49132957	2018-04-17
Cod. di indirizzo	Cod. di indirizzo	Paese Sede
024466	91000733	I
Paese di origine	Tipologia Materiale	
SP/HMK-PK		

Informazioni / Informationen

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14246

Conto / Rechnung / Lieferantengutschrift

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Cod. di consegna / Lieferantengutschrift

Rechnungs-Nr. / Rechnung-Nr.

EXW

NÜRNBERG

Nr. inv. Pos. Nr.	Descr. / Beschreibung	Quantità / Menge	Ind. di coll. / Coll.-Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine 0083392		
	Bolla 32544298		
	Magazzino 73/5051		
	N. ordine cliente 550002714015		
	Vostro riferimento 413		
	Dati supplementari 20110511		
0010	Nr-art-clie 9009055275		
	056710089-6063-13		
	056-710-089 P-562408.X/0-7#W		
	Paese origine GERMANIA		
	Charge 0029137536	di cui 1872#	960571556 002
	Charge 0029137536	di cui 1872#	960571850 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti
	2 Deckel P-38-AG806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
	2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
	16 KLT P-14-C0320 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
	624 Verpackungsh.lse. P-42-BR2-225X 46X43, 5-39-A 45.5X43, 5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
	Lista pacchi per spediz.:		
	Nr.sped./Index Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
	49132957-001 960571850	102,5	40,2 340476439605718502
	49132957-002 960571556	102,5	40,2 340476439605715563
	Somma per spediz. 49132957 2 colli	205,0	80,4 0,703 cbm
	SCHWEITZER, LUDWIGSBURG		
	Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:34

200 428

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3744

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 20.04.18

Firma

3744

1872#

1872#

960571556 002

960571850 001

Descriz. clienti

Mo 179894
5009088560
180180283



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 17.04.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003152 vom 17.04.2018



18-003152

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32544377	1	COLLI	Getriebeteile 	5.804	
2	32544393	1	COLLI			
3	32544420	2	COLLI			
4	32544447	1	COLLI			
5	32544432	2	COLLI			
6	32544484	5	COLLI			
7	32544511	2	COLLI			
8	32544959	2	COLLI			
9	32563835-32522730	4	COLLI			
10	32498670-32532116	3	COLLI			
11	32532129	1	COLLI			
12	32544236	1	COLLI			
13	32544277	6	COLLI			
14	32544298	2	COLLI			
15	32544325	4	COLLI			
16	32544363	5	COLLI			
Summe: Total		42,00	COLLI		5.804,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarung / Conventions particulières KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604